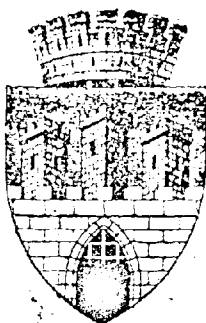


Anul XII. Nr.



1 Aprilie 1932

BULETINUL OFICIAL

AL MUNICIPIULUI CLUJ

REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA:
Cluj, Primăria, Str. Regina Maria 2. Telefon Nr. 56

Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

Reproducerea fără indicarea izvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Cuprinsul:

- *Regulament asupra taxelor de pavaje.*
- *Hotărârile Comisiei Interimare a Municipiului.*
- *Situația operațiunilor de cassă și a fondurilor de ordine la 31. Martie 1932.*
- *Publicațiuni oficiale.*

REGULAMENT

Asupra Taxelor de pavaje

ART. 1. Proprietarii imobilelor, în fața cărora se va construi de către Primărie, pe teren public trotoare de granit, beton sau asfalt, sau material calitativ echivalent, sunt obligați să restituie Primăriei costul construirii acestor pavaje, în condițiunile prezentului regulament, sub titlul de: „taxă de pavare a trotoarelor”, iar acolo unde trotoarul va fi mai îngust de 4 m. respectiv 6 m., se va restitui în același condițiuni și costul de construcție a unei porțiuni din carosabil, după dispozițiunile prevăzute la art. 5 din acest regulament, sub titlul de: „taxă de pavare a trotoarului și carosabilului”.

Aceleași taxe se vor plăti și de către proprietarii imobilelor în fața cărora sunt deja construite de către Primărie lucrările de pavaje menționate în aliniatul precedent, dacă nu au restituit încă costul acestor lucrări.

Proprietarul nu va putea fi dispensat de plata taxelor de pavaje pe motiv că imobilul său este scutit temporar sau permanent de impozite sau alte taxe.

ART. 2. Taxele de pavaj menționate în art. 1, sunt considerate impozite directe și se vor constata potrivit dispozițiunilor Regulamentului legii pentru constatarea, perceperea și urmărirea veniturilor comunale din 1887, cu derogările prevăzute în prezentul regulament, iar perceperea și urmărirea acestor taxe se va face potrivit Legii pentru perceperea și urmărirea veniturilor publice, din 1921.

ART. 3. Impunerea se va face, după recepționarea lucrărilor, de către o Comisie, compusă din: un delegat al Serviciului tehnic, un delegat al Serviciului de contabilitate și un delegat al Consiliului Municipal, respectiv al Comisiei Interimare, desemnați de Primar, respectiv de Președintele Comisiei Interimare și după ce în prealabil se va fi făcut o măsurare de către organele Serviciului tehnic, la care vor fi invitați să asiste și proprietarii interesați, fără însă ca neprezentarea lor să împiedece executarea măsurării.

La stabilirea taxei, pentru fiecare proprietar interesat, Comisiunea va lua de bază suprafața pavată, în raport cu lungimea fațadei și costul real al lucrărilor.

Procese verbale de impunere ale acestei comisiuni sunt executorii provizoriu, în condițiunile prevăzute de art. 7 și vor fi comunicate și pro-

prietarilor interesați, sub luare de dovadă; în contra lor, cei nemulțumiți vor avea dreptul de contestație la Comisiunea de apel, compusă conform art. 6 din Legea pentru constatarea, perceperea și urmărirea veniturilor comunale, — în termen de 10 zile dela comunicare.

ART. 4. Este supusă impunerii, în general, partea aceia a trotoarului care se estinde între linia frontală a imobilului și între rigolă: dacă însă vre-un imobil ar avea două, trei sau chiar patru linii frontale, toate părțile pavate din trotoar se vor impune cu taxă. Când trotoarul este mai îngust de 4 resp. 6 m. — referitor la plădirea taxelor dispun stipulațiunile art. 5.

Dacă între zidul casei și intrare, trotoarul propriu zis s-ar afla o parte pavat cu pietriș de râu sau cu alt material mai efin, decât cele notate la art. 1., această parte nu se va impune, dacă însă este pavată cu granit, asfalt, sau beton, în așa fel ca să fie potrivită pentru trotoar, se va lua în considerare la impunere.

ART. 5. În străzi mai înguste de 14.00 m. acei proprietari în fața imobilelor cărora trotoarul este mai îngust de 4.00 m., vor plăti pe lângă taxa de pavare a trotoarului și taxă de pavare a carosabilului, dacă carosabilul este sau va fi pavat cu material de asfalt, granit sau orice alt material calitativ echivalent, precum pavaj din orice piatră de origine vulcanică și orice sistem de asfalt, cheramit etc.

Întrucât $\frac{1}{2}$ din lățimea străzii este mai mică decât 4.00 m., taxa de pavare a trotoarului și a carosabilului se va stabili în baza acestei cantități mai mici.

Taxa dublă de trotoar și de carosabil, care se va plăti, nu se va putea impune pentru o lățime mai mare decât 4.00 (patru) m.

În acele străzi a căror lățime în cel puțin trei părți din lungimea lor, este 14 m. sau mai mult, precum și în piețe, - proprietarii, în fața imobilelor cărora trotoarul este mai îngust decât 6.00 (șase) m., sunt obligați să plătească, pe lângă taxa de pavare a trotoarului și taxa de pavare a carosabilului, în cazul că acel carosabil este pavat cu material corespunzător trotoarului (asfalt sau granit).

Taxa dublă însă nu se va putea impune pentru o lățime mai mare decât 6.00 (șase) m.

Întrucât costul de construire al pavajului pe

carosabil ar fi mai mare decât acela al trotuarului, proprietarul este obligat să plătească costul pavării carosabilului după prețul cel mai urecat.

ART. 6. Dacă în vre-o stradă, cale sau piață proprietarii de casă sau terenuri doresc, ca pavarea trotuarului cu asfalt sau granit să se construiască imediat, afară de ordinea stabilită de Primărie, și dacă dintre toți proprietarii de case sau terenuri din acea stradă, cale sau piață, cel puțin 75 la sută se obligă în scris să plătească anticipativ la casieria primăriei 50% din prețul preliminar al lucrărilor, iar restul imediat după terminarea lucrărilor. Delegația Consiliului (Comisia Interimară), va putea hotărâ și pune în curs, executarea imediată a pavajului, ținând seamă de dispozițiunile legilor în vigoare și de posibilitățile bugetare.

Cele 75% a proprietarilor de imobile se stabilesc în baza lungimeii frontale a tuturor imobilelor din strada, calea sau piața respectivă.

În asemenea caz toți proprietarii de pe acea stradă, cale sau piață vor fi impuși la taxele respective.

ART. 7. Taxa de pavare a trotoarelor și cea de pavare a trotoarelor și carosabilului se va plăti în termen de 5 ani, în rate trimestriale, anticipativ, dispuse astfel, ca prima rată să înceapă cu anul calendaristic, care urmează după recepționarea lucrărilor, adică la 1 Ianuarie, 1 Aprilie, 1 Iulie și 1 Octombrie, a fiecărui an.

Pentru neachitarea taxelor înăuntrul trimestrelor respective, se va plăti o dobândă de 6% pe an, socotită din prima zi a trimestrului următor.

ART. 8. Dacă Primăria ar executa lărgirea trotuarului sau a carosabilului deja construit și pt. care impunerea taxei s-a făcut resp. s'a plătit, sau ar schimba pavajul cu un material mai bun, sau ar construi în timp diferit pavajul pe trotoar și carosabil, diferența se va impune suplimentar în modul stabilit în acest regulament și referitor la plățirea se vor aplica dispozițiunile de mai sus.

La calcularea acestei impuneri suplimentare se va recunoaște suma întreagă deja plătită de proprietar, nefiind admisibilă nici o scădere sub titlu de uzare sau scădere din valoare.

ART. 9. Întreținerea pavajului este sarcina exclusivă a Municipiului.

ART. 10. Sumele rezultate din taxele de pavare a trotuarului și a carosabilului se vor administra, ca fond separat și se vor întrebuința exclusiv pentru construirea de pavaje.

ART. 11. Dacă cu ocazia construirii trotoarelor noi, în urma nivelului definitiv stabilit, ar fi nevoie de terasamente (săpături sau umpluturi) și dacă în urma acestora accesul la imobile sau încăperi ar necesita transformări (scăderea sau ridicarea pardoselei, scări, etc.), spesele necesare pentru aceste transformări privesc exclusiv pe proprietarul respectiv.

ART. 12. Taxele asupra pavării trotoarelor și a carosabilelor impuse deja în baza regulamentului anterior, rămân neschimbate, iar cele neimpuse încă se vor stabili conform prezentului regulament.

ART. 13. La calcularea taxei de pavaj de trotoar și carosabil, care se va plăti de proprietarii imobilelor, se vor socoti nu numai asfaltul propriu zis, baza de beton și terasamentul, ci și pietrele de bordură, și cadrele de terasament, ce se vor aplica în trotoar pentru pomi, afară de spesele cu plantarea pomilor, cari cad în sarcina Municipiului.

ART. 14. Acest regulament va intra în vigoare după aprobarea lui de către autoritatea tutelară competentă.

ART. 15. Orice alte regulamente sau dispozițiuni contrare regulamentului de față sunt și rămân abrogate.

— x —

Proiectul de regulament pt. taxele de pavare etc. a fost debătut și aprobat de Comisia Interimară în ședința din 20 Noemvrie 1931.

Proiectul de regulament asupra taxelor de pavaje modificat în conformitate cu recomandările Comitetului Local de Revizuire, în conf. cu încheierea No. 1454—1931, dată în ședința din 15 Ian. 1932, a fost aprobat cu unanimitate de Com. Int. a Municipiului Cluj în ședința din 29 Ianuarie 1932 cu No. 1934—1932.

Președintele Com. Int.:

Dr. BORNEMISA ss.

Secretar General:

MOGA ss.

Acest regulament s'a aprobat de Comitetul Local de Revizuire Cluj cu deciziunea No. 1454—1932 din 11 Februarie 1932, înregistrată la Primăria Municipiului Cluj la No. 5162—1932.

Hotărârile Comisiei Interimare a Municipiului

(Extras și rezumat).

Ședința din 9 Februarie 1932.

— Comis. Int. aprobă instituirea unei comisiuni consultative pentru fixarea prețurilor maxime, compusă din delegații cetățenilor și a unei comisiuni restrânse compusă din dnii Ing. Filipescu Vice-președ. Comis. Int., Prof. V. Candrea și Dr. Eug. Kertész membrii în Comis. Int., cari vor avea vot deliberativ pentru propuneri. (No. 3109—1932).

— Se aprobă deschiderea de credite suplimentare de Lei 157.533.— pentru art. 5, 11, 15, 17, 31 și 171 ale bugetului 1931, — dela art. 154 exercițiul 1931. — (No. 2872—1932).

— Se încredințează dl. Pictor C. Negoșanu cu pictarea portretului M. Sale Regele Carol al II-lea și al fostului Primar Vasile C. Osvadă, ordonanțându-i-se, în contul acestor lucrări, un avans de Lei 30.000. — (No. 3044—1932).

— Se hotărăște instituirea a 6 comisii pe circumscripții, pentru impunerea taxelor comunale, pe anul 1932. — (No. 3264—1932).

Ședința din 10 Februarie 1932

— Se ia act, de adresa trimisă de dl. Dr. S. Bornemisa Președintele Comisiei Interimare, Consiliului de Administrație al Uzinelor Electrice Cluj S. A., referitoare la revizuirea amiabilă a cactului de sarcini și a statutelor regiei mixte comerciale a Uzinelor Electrice. (No. 27.153—1932.)

— Se ia act de comunicarea d-lui Președinte al Comis. Int. că, pentru ajutorarea șomerilor, Ministerul Muncii, a ordonat numai suma de Lei 100.000. —, apoi că Primăria a început împărțirea bonurilor pentru șomeri, garantând cheltuelile, până la concurența sumei de Lei 2.150.000.—, în care sumă sunt înglobate și plățile făcute până acum. — (No. 4165—1932).

— Se ia act de raportul d-lui Inginer Șef, Victor Ciortea, referitor la memoriul înaintat de Societățile de autobuse „Rapid”, în legătură cu discuția proiectului de regulament despre circulația autobuselor pe teritoriul orașului Cluj, și se discută, în continuare, proiectul de regulament, dela art. 29 până la 63, inclusiv. — (No. 4164 — 1932).

— Comisia Interimară, în urma avizului favorabil al Ofic. Centr. de Licit. adjudecă definitiv, tipografiei „Cultura”, imprimarea, în anul 1932, a „Buletinului Oficial al Municipiului Cluj,

cu suma de Lei 41.700.—, pe an. — (No. 3129—1932).

Ședința din 12 Februarie 1932.

— Comisia Interimară, în legătură cu bilanțul de profit și pierdere al Uzinelor de Apă, pe exercițiul 1930, aprobă onorarul Consiliului de administrație, al cenzorilor, al funcționarilor, angajaților și muncitorilor — după cum urmează:

1. Pentru membrii consiliului de administrație, la dispoziția acestuia de a repartiza între membrii săi — — — — — Lei 120.000.—

1. Pentru membrii Consiliului

3. Pentru contabil, bilanțier, ajutor contabil și casier — — — Lei 27.000.—

Total . . . Lei 313.000.—

(No. 1111—1932).

— Se ia act, și aprobă controlul casieriei Abatorului Municipal, la 31 Dec. 1931, când s'a constatat, că încasările de Lei 6,273.095.— făcute, în cursul anului 1931, la Casieria Abatorului, s'au vărsat la Casieria Centrală a Municipiului, pe bază de chitanțe.

— Comisia Interimară, respinge, ca tardive și incomplete actele justificative înaintate de Corpul VI Armată, referitoare la reparațiile cazarmilor, executate în anul 1929, în contul chiriei și hotărăște, ca pentru încasarea restanței de chirie, de Lei 9.712.205,69, pentru aceste cazarme, să se intenteze proces. — (No. 170—1932).

— Se aprobă gestiunea Biroului Cimitirului Public, din luna Noemvrie 1931, cu suma de Lei 46.909. — (No. 27.413—1931).

— Se aprobă ordonanțarea subvenției prevăzute pe anul 1932, pentru Școala de ucenici, — în fiecare, lună, în limita distribuției lunare, — a fondului școlar. — (No. 3241—1932).

— Se ordonă, dela art. 77, exerc. 1931, suma de Lei 302.000.— Dir. Școalei de ucenici industriali, ca subvenție pe trimestrul IV. al anului 1931. — (No. 2798—1932).

— Se hotărăște punerea în curs a procedurii de conciliere la Comit. Local de Revizuire, pentru validarea drepturilor Municipiului, în legătură cu edificiul Primăriei, din calca Regele Ferdinand, pe care Oficiul P. T. T. îl ocupă fără a plăti chirie. — (No. 20.529—1931).

— Se ia act de ordinul Ministerului Nr.

2566—1932, prin care se aprobă deschiderea unui credit suplimentar de Lei 500.000.—, la art. 92, exercițiul 1932, pentru ajutorarea șomerilor. — (No. 3033—1932).

— Se aprobă contractul pentru arendarea terenului din Str. Câmpului No. 18, proprietatea d-lui I. Iancu, necesar Primăriei pentru conducerea apelor superficiale, ce se adună în Str. Câmpului, — încheiat pe 3 ani, cu arendă anuală de Lei 3500.—. — (No. 3483—1932).

— În baza avizului favorabil al Ofic. Centr. de Licitatii, No. 401.745—1931, se aprobă prelungirea cu 3 ani, adică dela 1 Iulie 1933 — până la 1 Iulie 1936, a contractului de chirie, încheiat cu dl. Ioan Popa, farmacist, pentru localul ce-l ocupă în edificiul Primăriei din Calca Regele Ferdinand No. 28 a. — stabilindu-se pentru acest timp, o chirie anuală de Lei 80.000.—. — (No. 28.327—1931.)

— Se ordonă suma de Lei 500.000.— ca subvenție prevăzută în bugetul 1931, pentru Comitetul Școlar Comunal. — (No. 3292—1932).

— Se institue o comisie pentru repartizarea funcționarilor Primăriei, în conformitate cu noul regulament pentru organizarea administrației Municipiului Cluj. — (No. 4199—1932).

Sedința din 16 Februarie

— Comisia Interimară, hotărăște, că principal este pentru continuarea lucrărilor de transformare a cărților funduare, referitoare la teritoriul orașului Cluj, care se execută de Judecătoria Urbană Cluj, — Secția Cărților Funduare. — Referitor la executarea acestor lucrări se va întocmi un regulament, care va fi prezentat Comisiei Interimare pt. aprobare. Primăria, pentru tot timpul lucrărilor, pune la dispoziție un vehicol și combustibilul necesar, pentru biroul în care va lucra comisia.

În comisie, se delegă, ca membru de încredere, dl. Alex. Pop și un proprietar de pământ din Cluj, cunosător al hotarului și referințelor locale, apoi pentru sectorul II. intravilan, se delegă dl. Aurel Șchiopu, al doilea membru în comisie, cu mențiunea, că îndată ce lucrările din acest sector vor fi terminate, se va examina din nou delegația. — (No. 3843—1932.)

— Se aprobă diferența de 1872 m. st. lemne de foc pe seama școlilor primare, grădiniilor de copii mici și d-lor directori școlari, în condițiunile hot. No. 14197—1931 din 21 Aug. 1931. (No. 3464—1932).

— Se aprobă d-nei Văd. Victoria Dr. Filipan, prelungirea cu 5 ani, adică până la 1 Iunie 1937, a termenului de folosință a chioscului din Str. Regina Maria, din fața casei cu No. 27, cu o chirie lunară de Lei 500. (No. 26078—1931).

— Se hotărăște procurarea de arme de foc pentru toți taxatorii dela barierele orașului. (No. 3834—1932.)

— Se hotărăște înființarea unei măcelării oficiale conform art. 61 din Regul. Abatorului, urmând a se închiria un local în acest scop. Conducerea măcelăriei se va încredința unui măcelar corespunzător. Prețul cărnei se va stabili, avându-se în vedere prețurile maxime. (No. 3461—1932.)

Sedința din 19 Februarie 1932

— Se hotărăște rezilierea contractului de chirie încheiat cu dl. T. Târziu pt. localul de prăvălie din Piața Unirii și încheierea unui nou contract pe timp de 3 ani cu chirie anuală de Lei 36 mii, cu condiția că chiriasul va plăti restanța de chirie de Lei 80.000 la semnarea noului contract (No. 5002—1932.)

— Comis. Int. ia act de expunere dlui Președintele al Comis. Int. Dr. Bornemisa, asupra conferinței ce s'a ținut la Ministerul Ardealului din București, în chestiuni administrative, la care a luat parte și Dsa. (No. 5005—1932.)

— Se ia act de raportul asupra măsurilor de îndreptare în mersul Serv. întreprinderilor, inspecția Atelierului Central și se hotărăște angajarea dlui Ing. G. Suciu cu 200 Lei diurnă zilnică, pentru a înlocui pe dl. Ing. Buzilă în timpul concediului acestuia. (No. 3429—1932.)

— Se aprobă contractul de vânzare-cumpărare încheiat cu dl. Ioan Alb referitor la imobilul din Str. Câmpului. (No. 84—1932.)

— Se atribue locuința din Str. Gen. Grigorescu No. 51 dlui Gh. Drăgoi, secretarul dlui Primar, cu chirie lunară de Lei 1000, și cu condiția ca o cameră să o predea dlui Sabin Coste șeful bir. exp. al Primăriei, pentru care acestuia i se va reține indemnizația de chirie. (No. 4095—1932.)

— Se ia act de raportul Serv. economic referitor la inspecția pădurilor Municipiului, făcută de dl. Ing. N. Bathori, șeful Ocolului Silvic Gilău, în conf. cu art. 17, 25, 27 și 70 din Regul. serv. silvic exterior. (No. 23.686.1931.)

— Se hotărăște evacuarea Confederației Generale a Muncii, din localul ocupat în clădirea Primăriei din Str. Memorandului No. 21 și cedarea acestui local Centrului studentesc „Petru Maior” din Cluj.

Confederației Generale a Muncii i se va închiria toate încăperile din clădirea Primăriei din Str. Bob No 5, după ce acestea vor fi evacuate prin Serviciul contencios.

Pentru clădirea din Str. Bob No. 5 se stabilește o chirie anuală de Lei 20.000. (No. 473—1932.)

— Se hotărăște, ca până la data de 1 Martie 1932, proprietarii de autotaxiuri să modifice aparaatele de taxat a acestora, în așa fel, ca taxele să fie reduse cu 25%, conf. hot. No. 2434—1932 și anume după cum urmează: Plecarea din stațiune să se taxeze cu 10 Lei și tot la 333 m. câte 4 Lei. (3928—1932).

— Se hotărăște suprimarea postului de conductor principal dela Serviciul Tehnic al Municipiului prevăzut de cap. XII. din Regul. de org. a administrației Municipiului Cluj și reînființarea în loc a celui de al 2-lea post de arhitect existent înaintea întocmirii regul. de organiz. (No. 1792—1932).

— Se aprobă punerea la dispoziția Administrației Financiare a localurilor circumscripțiilor I, II și VI. pentru timpul cât vor dura lucrările comisiunilor de impunere. (No. 3955—1932).

— Se hotărăște închiderea brațului drept al canalului „Morii” pentru a preîntâmpina inundațiile, cât durează timpul nefavorabil. (No. 3759—1932).

— Se aprobă construirea unui buffet pe teritoriul Arenei Sportive, urmând ca acesta, după expirarea contractului cu F. S. S. R. să intre de drept în proprietatea Municipiului. (No.

18359—1931).

— Se ordonătează suma de Lei 291.666 Comitetului școlar al Municipiului, ca $\frac{1}{12}$ parte din subvenția prevăzută în bugetul Municipiului pe anul 1932. (No. 3811—1932).

— Se ia act de aplicarea ordinului Min. No. 10.243—931 referitor la reducerea cu 15% a salariilor angajaților cu plată fixă (No. 2661—1932).

— Se hotărăște încasarea sumelor de Lei 111.488 și Lei 125.930 dela Uzinele Electrice Cluj S. A. drept cotă cuvenită Municipiului, din taxele de curent electric, consumat pentru iluminat, în lunile Noemvrie și Decemvrie 1931. — (No. 26.933—1931 și 1764—1932).

— Se hotărăște punerea în aplicare cu data de 1 Martie 1932 a ordinului Min. No. 1301—932 referitor la aplicarea reducerii de 15% și asupra cheltuelilor de reprezentare și jetoanelor de prezentă cu caracter permanent ale membrilor diferitelor comisii. (No. 2442—1932).

— Se stabilește suma de Lei 454.772, ca redevență de 3%, cuvenită Municipiului din încasările brute realizate prin consumul de curent electric în trimestrul IV. al anului 1931. Suma se înscrie ca venit la art. 50 exerc. 1931, în sarcina Uzinelor Electrice Cluj S. A. (No. 3207—1932).

Primăria Municipiului Cluj.

Serviciul Contabil

SITUATIA

operațiunilor de casă și a fondurilor de ordine la 31 Martie 1932

Obiect	INCASĂRI				PLAȚI				Deficit acoperit din fonduri	Soldul fondurilor de ordine
	Până la 29 Febr. 1932	În Martie 1932	Total	%	Până la 29 Febr. 1932	În Martie 1932	Total	%		
Buget 1931 Lei 123,366 596	75,628 505	4,856 945	80,485 450	65 ¹ / ₂	79,542 400	4,648 951	84,191 351	68 ¹ / ₂	3,705 901	
Buget 1932 Lei 88,941 125	2,847 538	1,598 559	4,446 097	5	7,195 378	2,590 233	9,785 611	10 ³ / ₄	5,339 514	
Fonduri de ordine	10,701 664	744 156	11,445 820		1,544 378	358 838	1,903 216			9,542 604
Total	89,177 707	7,199 660	96,377 367		88,282 156	7,598 022	95,880 178		9 045 415	9,542 604
Soldul casei							497 189		497 189	
			96,377 367				96,377 367		9,542 604	9,542 604

Șeful Serv. contabil

Simeon Răsu

Împiegat

Alexandra Colțea

Publicațiuni oficiale

Primăria Municipiului Cluj
Nr. 27.258—1931.

A V I Z

În conformitate cu ordinul Ministerului Agriculturii și Domeniilor, Nr. 248.087—1931, Primăria Municipiului Cluj, aduce la cunoștință generală, că administrarea pășunilor comunale se va face de către Primărie; — că orice acte făcute de vre-o persoană în afara prevederilor legale sunt nule și că proprietarii de vite, îndreptățiți la izlazul comunal, cari nu încheie la timp contracte cu Primăria, nu vor fi lăsați cu vite în pășune, iar dacă totuși le vor introduce cu desconsiderarea acestei dispoziții, vitele acestora vor fi scoase din pășune, iar ei dați în judecată.

Cluj, la 1 Februarie 1932.

Președintele Comisiei Interimare

DR. S. BORNEMISA Secretar General
A. MOGA

Primăria Municipiului Cluj.
No. 2563—1932.

PUBLICAȚIUNE

Constatăm că turbarea la câini și pisici continuă să dăinuiască pe teritoriul Municipiului Cluj, după cum reiese și din buletinele cele mai recente ale Institutului de Microbiologie și Patologie Veterinară cu Nr. 4351D din 9 Ianuarie și 4436D din 23 Ianuarie 1932.

De aceea aducem la cunoștința onoratului public din Cluj următoarele:

Ordonăm carantina câinilor și pisicilor aflătoare pe teritoriul orașului Cluj, pe timp de 3 luni, începând cu ziua de astăzi.

Toți proprietarii sunt obligați să-și țină câinii legați atât ziua cât și noaptea. Pe stradă vor putea umbla numai câinii provăzuți cu botniță și conduși de lanț, sfoară sau curea. Prezentarea proprietarilor cu câini, în localuri publice, sub orice formă, este strict interzisă.

Proprietarii de câini sunt datori să avizeze imediat Primăria Municipiului (Serviciul sanitar veterinar), despre orice îmbolnăvire a animalelor, precum și cazurile de moarte a acestora.

Tratamentul animalelor bănuite de turbare, se va face numai de către medicii veterinari oficiali, asemenea și autopsia cadavrelor.

Toți acei, cari vor contraveni acestui ordin, se vor amenda cu 5000 lei și închisoare până la 6 luni, conform legilor de poliție sanitară veterinară și regulamentului general de aplicare a legii.

Cluj, la 24 Februarie 1932.

Președintele Com. Interimare:

ss. Dr. Bornemisa. Șeful Serviciului
Zootehnic și Sanitar Veterinar:
P. Tofan.

Primăria Municipiului Cluj.
Nr. 6058/1932.

A V I Z

Primăria Municipiului Cluj aduce la cunoștința locuitorilor îndreptățiți la izlazul comunal, că pentru folosința acestui izlaz va încheia contracte cu locuitorii învoiți, cari sunt invitați să binevoiască a se prezenta în acest scop în zilele dela 25 Martie până la 1 Aprilie 1932 ora 8—14 zilnic în biroul Maiecreștei Centrale Calea Traian Nr. 19, aducând cu sine acte doveditoare privitor la proprietatea vitelor pentru învoire.

Prețul pășunatului pro cap de vită s'a fixat pe anul 1932

pentru pășunea Lomb câte 180 lei,
pentru pășunea Sopor câte 180 lei,
pentru pășunea Tarcea (vitele) 180 lei,
pentru pășunea Tarcea (vacii) 270 lei,
pentru pășunea Tarcea (boi mari) 270 lei,
pentru pășunea Tarcea (junci) 180 lei,
pentru pășunea Tarcea (cai mari) 405 lei,
pentru pășunea Tarcea (mânzi) 270 lei,
pentru pășunea Valea Caldă (vite mari) 270 lei,
pentru pășunea Valea Caldă (vite mici) 180 lei,
pentru pășunea Sub Galcer și Gârbău (vite mari) 270 lei,
pentru pășunea Sub Galcer și Gârbău (vite mici) 180 lei.

Cluj, la 22 Martie 1932.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.
Nr. 4601/1932.

A N U N T

Municipiul Cluj arendează prin bună învoială terenul de 2 jughere din „Berek“, pe anul agricol 1932, invitând concurenții să binevoiască a înainta ofertele lor, în plic închis și sigilat la

Registratura Generală a Primăriei, cel mai târziu până la 10 Aprilie 1932.

Condițiunile de arendare se pot vedea în biroul Serviciului Economic.

Cluj, la 21 Martie 1932.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 5793/1932.

A N U N T

Primăria Municipiului Cluj închiriază prin bună învoială, pe durata de 3 (trei) ani dela data predării, localurile deținute în prezent de firma Perry, în clădirea din Str. Regina Maria 2, pe lângă respectarea normelor generale pentru tratări pe cale de bună învoială.

Concurenții sunt invitați să depună ofertele lor în plic închis și sigilat, cel mai târziu până la 10 Aprilie 1932 la Registratura Generală a Primăriei.

Cluj, la 17 Martie 1932.

Primăria Municipiului Cluj.

Ministerul de Finanțe
Oficiul Central de Licitatii.

No. 68.169/1932

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Se aduce la cunoștința celor interesați, că în ziua de 4. luna Aprilie 1932, la ora 16, se va ține în localul Prefecturii de Cluj, din orașul Cluj, licitație publică pentru procurarea lemnelor de foc necesare tuturor instituțiilor și autorităților publice din raza orașului Cluj.

900 vagoane esență fag sau carpen,
500 vagoane esență stejar, cer etc.,
socotite în vagoane a 10.000 Kgr., predate în raza orașului Cluj.

Licitatia se va ține în conformitate cu art. 88—110 inclusiv, din Legea Contabilității Publice,

Regulamentul Oficiului Central de Licitatii și normele publicate în Monitorul Oficial Nr. 127 din 4 Iunie 1931.

Toate persoanele cari vor lua parte la licitație vor depune pe lângă ofertă și o garanție de 5% din valoarea furniturii oferită, iar oferta se va face numai în conformitate cu caetele de sarcini și oferta typ, care pot fi văzute în fiecare zi de lucru în orele de serviciu la registratura Prefecturii.

p. Ministru: Indescifrabil Director: Indescifrabil

Primăria Municipiului Cluj

Nr. 2394—1932.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE

Municipiul Cluj închiriază prin licitație publică, cu oferte în scris, închise și sigilate, localul de prăvălie ocupat în prezent de dl. Bernat Berkovits, în clădirea Primăriei din str. Vlăhuța Nr. 1, colț cu str. Regina Maria.

Inchirierea se face pe durată de 3 (trei) ani, începând dela 1 Iunie 1932, iar licitația se va ține în conformitate cu dispozițiunile cuprinse în art. 88—110 din Legea contabilității publice și în normele generale pentru ținerea licitațiilor, publicate în Monitorul Oficial Nr. 127—1931, — în ziua de 7 Aprilie 1932, ora 11 a. m. înaintea Comisiei de licitație, sala de ședințe.

Odată cu predarea ofertelor, concurenții vor depune o garanție provizorie, în numerar sau efecte garantate de Stat, egală cu 5% din suma oferită drept chirie, pe întreaga durată de închiriere.

Condițiunile de licitație, se pot vedea în Biroul Serviciului Economic.

Cluj, la 12 Februarie 1932.

Primăria Municipiului Cluj.

Redactor Dr. AUREL OPRISIU secretar.